



NORMATIVA PARA ALUMNOS ALOJADOS EN FAMILIAS: REGULATIONS

*La comunicación y el diálogo son muy importantes para una buena convivencia
Communication and dialogue are essential in creating a nice atmosphere in the home*

1. El Centro de Lenguas Modernas se reserva el derecho a suspender el alojamiento, en caso de que el estudiante no muestre la debida educación y respeto hacia los miembros de la familia.
The Centro de Lenguas reserves the right to suspend the home-stay if the student does not behave with due respect and politeness towards the family members.
2. Está prohibido el consumo de bebidas alcohólicas o drogas en la casa y hacer reuniones con los amigos.
Social gatherings and drinking alcohol or toxic substances at the house are not allowed.
3. Hay que procurar no hacer ruidos innecesarios, cuando los demás miembros de la casa estén descansando. A partir de las doce de la noche no está permitido hacer ningún ruido.
Please try not to make any noise while the family is resting. No noise is allowed after 12 o'clock midnight.
4. No se debe coger alimentos del frigorífico ni de la despensa sin permiso.
Please do not take food from the fridge or pantry without asking permission.
5. No se debe usar el teléfono familiar para llamar, solo para recibir llamadas.
The landline should only be used to receive calls, not to make them.
6. Hay que tener cuidado con el consumo de la electricidad y el agua, ya que son elementos escasos y caros en Andalucía.
Please do not waste water or electricity, as they are scarce and expensive resources in Andalusia.
7. Deben dejar dinero, documentos y cosas de valor bajo llave. No a la vista.
You should leave money, documents and valuables under lock and key. Not in view.
8. En caso de pérdida de llave, por robo o extravío, el estudiante corre con los gastos que ocasione el cambio de la cerradura.
If your key is lost or stolen, you will be expected to pay the cost of changing the lock.
9. En caso de detectar la presencia inusual de insectos/parásitos en el domicilio, se realizará el tratamiento de exterminación oportuno. El gasto ocasionado por el mismo será sufragado por la persona que lo haya ocasionado.
In the event of evidence of insect or parasite infestation on the premises, all pests will be duly exterminated. The costs incurred in this treatment will be charged directly to the person held responsible.



10. Hay que avisar con antelación a la familia cuando no se vaya a comer en casa, o cuando se va a llegar tarde. (Es importante comer todos juntos, siempre que los horarios de las clases lo permitan).

Please let your family know in good time if you will not be home for lunch or dinner, or if you will be late (it is important to eat together when your timetable permits).

11. Es necesario comunicar con antelación las excursiones que necesitan preparación de pic-nic.

When you need a picnic for a trip or excursion, please let your family know in good time.

12. Cuando se produzca un problema o exista falta de entendimiento con la familia asignada, el estudiante debe comunicarlo a la responsable de alojamiento, que procederá a informarse y cambiar al estudiante de alojamiento si fuera preciso.

If you do not feel comfortable with the family or any problems arise, please let the accommodation officer know and another family will be assigned to you as soon as possible.